

THE JOURNAL OF WEST AFRICAN LANGUAGES
[LONDON]

VOLUME XXVIII/1 (2000/2001)

CONTENTS

ARTICLES

Stephen Dettweiler	Vowel Harmony and Neutral Vowels in C'Lela	3
W.A.A. Wilson	Vowel Harmony in Bijagó	19
Ngessimo M. Mutaka	Interaction of Imbrication and Reduplication in Kinande	33
Michael Cahill	Noun Classes and Phonology in Kɔnni	49
Grace Emuekpere-Masagbor	Functional Categories and Verb Movement in Ivie	71
P.E. Ejele	The Syntax and Semantics of Tense Markers in Esan ...	85
Kirsten A. Fudeman	Contrastive Focus in the Ganja Dialect of Balanta	96
Engelbert Domché-Téko	Le locatif en ghomala'	105
Ayo Bamgbose	New Directions in West African Language Studies	115

REVIEW

reviewed by **Philip Hewer**

An Introduction to Kasena Society and Culture Through Their Proverbs by A.K. Awedoba	117
---	-----

VOLUME XXIX/1 (2002)

CONTENTS

ARTICLES

Roderick F. Casali	Nawuri ATR Harmony in Typological Perspective	3
Pius N. Tamanji	Negation, Verb Movement and Word Order in Bafut	45
Tanyi Eyong Muagbaw	The Denya Noun Class System	65
Sylvester N. Osu	The Meaning of the Meaningless Morpheme kè in Ikwere	83
Awambeg Elizabeth Ncheafor	Tonal Processes in Nkwen: An Autosegmental Perspective	103
CHANGE OF ADDRESS NOTICE		Inside back cover

VOLUME XXIX/2 (2002)

CONTENTS

ARTICLES

Emmanuel O. Ezeani	Learning the Sciences in the Igbo Language	3
Rose Aziza	Nasality in Urhobo: An Autosegmental Perspective	11
Malcolm A. Finney	Compounding and Reduplication in Krio	23
Inyang Udofot	The Intonation of Nigerian English	35
Samson N. Abangma	The Forms and Functions of Questions in Denya	49
P.E. Ejele	Temporal Distinctions as Bases for the Semantic Classification of Verbs: Insights from Esan	65
G. Tucker Childs	Borrowings into Kisi as Evidence of Mande Expansionism and Influence	81

REVIEW

reviewed by Christfried Naumann Die Sprache der Maigwa (Nára Mágwa). Grammatische Erstbeschreibung einer zentraltschadischen Sprache Nordost-Nigerias, by Doris Löhr	121
--	-----

ANNOUNCEMENT Inside back cover

NOTES TO CONTRIBUTORS Outside back cover

VOLUME XXX/1 (2003)

CONTENTS

ARTICLES

Daniel F. Idiata	Evolution du système des classes nominales isangu (B42): Une lecture synchronique et diachronique des genres 5/2 et 9/10	3
Caesar A. Akuetey	Le verbe zu en éwé ne marque pas par lui-même un changement d'état ...	13
P.E. Ejele	Aspectual Contrasts in Esan	23
M.M. Munkaila	Double Object and Indirect Object Constructions in Hausa	35
Gillian F. Hansford	Understanding Chumburung Proverb	57
Nazam Halaoui	Les syntagmes nominaux en soninké	83

REVIEWS

reviewed by H. Ekkehard Wolff		
Aspects of the Aesthetics of Hausa Verbal Art, by Linda Hunter and Chaibou Eihadji Oumarou		111
reviewed by I. Fiedler		
Contes et textes documentaires kwa de Côte d'Ivoire, by William R. Leben and Firmin Ahoua		115
reviewed by P.K. Linton		
Gedandedi sa Geviya, Dictionnaire Geviya-Français, by Lolke J. van der Veen and Sébastien Bodinga-Bwa-Bodinga		117

ANNOUNCEMENT Inside back cover

NOTES TO CONTRIBUTORS Outside back cover

VOLUME XXX/2 (2004)

CONTENTS

ARTICLES

Felix. K. Ameka	Grammar and cultural practices: The grammaticalization of triadic communication in West African languages	5
G. Tucker Childs	The Atlantic and Mande groups of Niger-Congo: A study in contrasts, a study in interaction	29
Bernard Comrie	West African logophorics and the typology of reference-tracking	41
Zygmunt Frajzyngier	Tense and aspect as coding means for information structure: A potential areal feature	53
Larry M. Hyman	How to become a 'Kwa' verb	69
R. Nicolai	En regard de l'espace sahélo-saharien Typologie des langues et questions de Sprachbünde: Réflexions sur les effets linguistiques du contact et des fonctionnalités sociolinguistiques	89
Valentin Vydrine	Areal and genetic features in West Mande and South Mande phonology: In what sense did Mande languages evolve? ...	113
Kay Williamson	Typical vowel systems and processes in West African Niger-Congo languages	127

ANNOUNCEMENT

Inside back cover

NOTES TO CONTRIBUTORS

Outside back cover

VOLUME XXXI/1 (2004)

CONTENTS

ARTICLES

Ayun'nwi N. Neba	The floating low tone in Bafut	3
Flavien Gbéto	L'expression de la minimalité prosodique dans les emprunts européens en fon	15
Philip N. Anagbogu	The lexicographer's burden: The case of Igwe's (1999) Igbo-English Dictionary	33
Imelda Icheji Udoh	Ghost consonants and lenition in Leggbo	47
Pius N. Tamanji and Gratiana L. Ndamsah	Constituent structure of the associative construction in Grassfields Bantu	65
Ọládííṣẹ̀ Ajibóyè	The syntax of reflexive Yorùbá epithets	89

REVIEWS

reviewed by **Andrew Haruna**

Sìndì Tangale Folktales (Kaltungo, Northern Nigeria) (Westafrikanische Studien Band 23) by Herrmann Jungrathmayr	125
---	-----

reviewed by **W.A.A Wilson**

Esquisse contrastive du kagoro (Manding) by Valentin Vydrine	130
--	-----

reviewed by **W.A.A Wilson**

Manding-English Dictionary (Maninka, Bamana) by Valentin Vydrine (Ncì Jàrà)	131
---	-----

OBITUARY: Kay Williamson by Roger Blench	132
--	-----

CALL FOR PAPERS: Focus in African Languages: Berlin October 2005	Inside back cover
--	-------------------

NOTES TO CONTRIBUTORS	Outside back cover
-----------------------	--------------------

VOLUME XXXI/2 (2004)

CONTENTS

A TRIBUTE to KayWilliamson by Ayo Bámbóşé	3
PHOTOS of Kay Williamson	6
ARTICLES	
Olufunmilayo Ogunkeye Incorporation in Yorùbà	9
Flavien Gbéto Tonologie synchronique du tóŋingbe du village lacustre de ganvie, dialecte gbe du Sud-Bénin	27
Kofi K. Saah A survey of Akan adverbs and adverbials	47
Keith Snider and James Roberts SIL Comparative African Word List (SILCAWL)	73
REVIEWS	
reviewed by Malte Zimmermann The Morphosyntax of Complement-Head Sequences: Clause Structure and Word Patterns in Kwa by Enoch Olade Aboh	123
reviewed by Gillian F. Hansford Igo talk da broken English proper: A North American's Guide to Ghanaian English by Fr. Jon P. Kirby	127
reviewed by Pius N. Tamanji An Introduction to African Languages by Tucker G. Childs	130
NOTES TO CONTRIBUTORS	Outside back cover

VOLUME XXXII/1-2 (2005)

CONTENTS

ARTICLES

Michael A. Abiodun	The derivation of genitive nouns in four Benue-Congo languages: Yoruba, Ukaan, Igede and Ebirá	5
Ethelbert E. Kari	Degema subject markers: Are they prefixes or proclitics?	13
Emile-Gille Nguendjio	L'expression de la possession en langue màsà	21
C.U.C. Ugorji	Dialect communities and language vitality: The case of Igbo	33
Charles O. Marfo	Akan focus and topic constructions and the prosody-syntax interface	45
Bertille Djoupée	Les nominaux à expansion en baka	61
Valentin Vydrine	Pronoms personnels gourou	83
Emmanuel N. Abakah	Tone rules in Akan	109
Gillian F. Hansford	My eyes are red: Body metaphor in Chumburung	135

REVIEWS

reviewed by David H. Crozier	Nigerian Pidgin in Lagos: Language contact, variation and change in an African urban setting, by Dagmar Deuber	181
reviewed by Ines Fiedler	A grammar of Fongbe, by Claire Lefebvre and Anne-Marie Brousseau	182
reviewed by Carlos M. Benítez-Torres	La force des choses ou l'épreuve 'nilo-saharienne.' Questions sur les reconstructions archéologiques et l'évolution des langues, by Robert Nicolai	188
reviewed by Roland Kiessling	Grammaire Mundang by Stefan Elders	192
Publication announcement:	Ghanaian English Pronunciation, by Sophia A. Adjaye	197

ANNOUNCEMENTS

10e Colloque de Linguistique Nilo-Saharienne 25th West African Languages Congress	Inside back cover
--	-------------------

NOTES TO CONTRIBUTORS

Outside back cover

VOLUME XXXIII/1 (2006)

CONTENTS

A TRIBUTE to John M. Stewart by W.A.A. Wilson

ARTICLES

Vincent Tanda and Emmanuel Tabah	The structure of negative constructions in Nfaw	5
Emmanuel Ezejideaku	The language of Igbo satiric poetry	17
Komlan E. Essizewa	A sociolinguistic survey of language contact in Togo: A case study of Kabiye and Ewe	35
Oyè Táíwò	Negative markers in Ào and Standard Yorùbà	53
Ngessimo M. Mutaka and Esther Phubon Chie	Vowel raising in Babanki	71
Gaston Nanfah	Lexico-phonological dialectometry of Yémba speech varieties	89
Constantine Yuka	Parametric binarity and Lamnso' WH-constructions	125

NOTES TO CONTRIBUTORS

Outside back cover

VOLUME XXXIII/2 (2006)

CONTENTS

ARTICLES

Rose O. Aziza and Don C. Utulu	Loanword phonology: English in Urhobo and Yorùbà	3
Qládíípò Ajibóyè	A morpho-syntactic account of ni in Mòbà Yorùbà	23
Akinbiyi Akinlabi and Seunghun J. Lee	Predicting Ibibio vowel distribution	43
Nazam Halaoui	Singulier et pluriel dans le nom en soninke	61
Flavien Gbéto	La participation des consonnes comme unites porteuses de ton en kotafon, dialecte gbe du Sud-Benin	87
Rémy Bôle-Richard	Unité et diversité du we de Côte d'Ivoire	109

NOTES TO CONTRIBUTORS

Outside back cover

VOLUME XXXIV/1 (2007)

CONTENTS

ARTICLES

C.U.C Ugorji and E.O. Osiruemu	Nigerian English in <i>Dry leaves on Ukan trees</i>	3
Chinedu Uchechukwu	The phenomenon of ideophonic pairing in Igbo	25
B.S. Chumbow and Pius W. Akumbu	Upstep of low tone in Njyem and Register Tier Theory	39
Caesar A. Akuetey	Etude du marqueur du en éwé	55
Bitjaa Kody Zaché Denis et Messina Ethé Julia	Langues et cultures nationales dans les écoles primaires en milieu urbain camerounais	71
Flavien Gbéto	La participation des consonnes comme unites porteuses de ton en kotafon, dialecte gbe du Sud-Benin	83
Keith Snider	Automatic and Nonautomatic Downstep in Chumburung: an instrumental comparison	105

REVIEWS

reviewed by Keir Hansford	Guinea Languages of the Atlantic Group, by William A.A. Wilson	115
-------------------------------------	--	-----

ERRATA

Page 43 of JWAL 33.2	118
----------------------------	-----

ANNOUNCEMENTS

Les Premières Journées des Sciences du Language à Yaoundé, Cameroun	119
Summer School of Linguistics at Winneba, Ghana	120
26 th West African Languages Congress (WALC) at Winneba, Ghana	120
2008 International Workshop on the Ghana-Togo Mountain Languages at Ho, Ghana	121

NOTES TO CONTRIBUTORS

Inside back cover

VOLUME XXXIV/2 (2007)

CONTENTS

ARTICLES

Coffi Sambieni	L'intégration des emprunts français et anglais dans le système classificatoire nominai du byali, gur oriental, Benin	3
Olaoba Arasanyin	Truly Nigerian? Reassessing the question of English nativization in Nigeria	21
Stuart McGill	The Cicipu noun class system	51
Jules Assoumou	De l'utilisation orale des langues maternelles à l'enseignement des langues maternelles orales dans l'éducation scolaire au Cameroun	91

REVIEWS

reviewed by William A.A. Wilson	Morphosyntaxe du jóola banjal: langue atlantique du Sénégal by Alain-Christian Bassène	111
reviewed by Gillian F. Hansford	Búun Saba. Proverbs, Sayings and Maxims in Eastern Tangale (Northern Nigeria) by Herrmann Jungraithmayr with Stephen Njeno Yoblis and Njeno Andirya Galadima	112
reviewed by Gillian F. Hansford	Dagban' Daha - Dagbani Proverbs by Kofi Ron Lange	113
reviewed by Gillian F. Hansford	Bu Me Bɛ. Proverbs of the Akans by Peggy Appiah, Kwame Anthony Appiah, Ivor Agyeman-Duah Ayebia. 2007	115
reviewed by Gillian F. Hansford	Akan Dictionary Pilot Project. 2006 by the Department of Linguistics, University of Ghana, Legon	116

ANNOUNCEMENTS

WOCAL6 2009 Abstracts deadline, and Workshop on African Sign Languages	118
--	-----

NOTES TO CONTRIBUTORS

Inside back cover